

KAPITTEL 6Særlige foranstaltninger til fordel
for små og mellemstore nationale virksomheder

ARTIKEL 13

1. Inden for den beløbsramme, som er fastsat i artikel 42 i konventionen, finansierer Fællesskabet projekter til fordel for små og mellemstore virksomheder, kooperativer eller lokale offentlige myndigheder i AVS-staterne; almindeligvis sker dette gennem offentlige eller halv-offentlige finansieringsinstitutter, som er specialiseret i udviklingsbistand, som for eksempel nationale eller regionale udviklingsbanker, der er anerkendt af Fællesskabet og den eller de pågældende AVS-stater.
2. Til dette formål skal den eller de pågældende AVS-stater meddele Fællesskabet:
 - oplysninger om finansieringsinstituttets kapacitet, om udviklingen i og udsigterne for dets aktivitet på det pågældende område og om hvilke garantier, det kan tilbyde,
 - et program for ophjælpning af små virksomheder med angivelse især af projekternes omfang og karakter, finansieringsbehovene, eventuel tilstedeværelse af initiativtagere og i bekræftende fald, hvilken teknisk hjælp disse behøver til forberedelse og gennemførelse af deres projekter.
3. Når Fællesskabet i overensstemmelse med artikel 54 i konventionen har godkendt programmet, åbner det for det anerkendte finansieringsinstitut en kredit, som finansieres med en passende form for støtte.